

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR | LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER LE PRODUIT

— BEFORE INSTALLATION —

Lay tile package flat. Allow 48 hours to acclimate to room temperature of at least 65°F (18°C).

Be sure surface is clean, smooth, flat & dry before applying. Area must be free of grease, dirt, wax, UV coating, and other oils & materials. Inspect tiles to ensure tiles are free of defects.

DO NOT Use additional adhesives.

DO NOT Apply to loose or uneven flooring.

DO NOT Apply to heavily textured flooring.

DO NOT Apply over radiant heated floors.

DO NOT Apply over concrete with excessive moisture or alkalinity.

DO NOT Apply where the temperature regularly falls below 55°F or over 85°F.

IF INSTALLING OVER CONCRETE OR WOOD A latex primer is necessary for a secure application.
NOT INTENDED FOR OUTDOOR LOCATIONS SUCH AS SUNROOMS, PORCHES, AND GARAGES.

FOR QUESTIONS: Call Customer Service at Brewster Home Fashions at 1-800-366-1700.

— ANTES DE LA INSTALACIÓN —

Coloque el paquete de azulejos en una superficie plana. Deje que transcurran 48 horas para aclimatarse a la temperatura ambiente de al menos 18 °C.

Asegúrese de que la superficie esté limpia, lisa, plana y seca antes de aplicar. El área debe estar libre de grasa, suciedad, cera, protección UV y otros aceites y materiales. Inspeccione las baldosas para asegurarse de que no tengan defectos.

NO Use adhesivos adicionales.

NO Aplicar a pisos sueltos o irregulares.

NO Aplique a pisos con mucha textura

NO Aplicar sobre suelos que reciben el calor directo de la calefacción.

NO Aplicar sobre concreto con humedad excesiva o alcalinidad.

NO Aplique donde la temperatura regularmente es por debajo de 55°F o por encima de 85°F.

PARA SUELOS DE HORMIGÓN/CONCRETO Y MADERA Aplique una base de látex para el piso antes de instalar.
NO ESTÁ DESTINADO A LUGARES AL AIRE LIBRE COMO SOLÁRIUMS, PORCHES O GARAJES.

PARA CUALQUER PREGUNTA QUE TENGA: Llame a servicio al cliente de Brewster Home Fashions al 1-800-366-1700.

— AVANT INSTALLATION —

Poser le paquet de dalles à plat. Laisser 48 heures pour s'acclimater à la température ambiante - minimum 18 ° C.

Assurez-vous que la surface est propre, lisse, plate et sèche avant application. La zone doit être exempte de graisse, de saleté, de cire, revêtement UV et d'autres huiles et matériaux. Inspectez les carreaux pour vous assurer qu'ils sont exempts de défauts.

NE PAS Utiliser d'autres adhésifs.

NE PAS Appliquer sur un sol mal fixé, gondolant ou irrégulier.

NE PAS Appliquer sur des planchers de grandes textures.

NE PAS Appliquer sur des sols chauffants.

NE PAS Appliquer sur du béton excessivement humide ou alcalin.

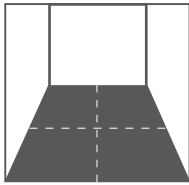
NE PAS Appliquer lorsque la température tombe régulièrement en dessous de 55 ° F ou au-dessus de 85 ° F.

POUR SURFACE DE PLANCHER EN BÉTON ETBOIS Appliquer un apprêt à base de latex avant d'installer.
NON DESTINÉ AUX ESPACES EXTÉRIEURS TELS QUE LES SOLARIUMS, LES PORCHES OU LES GARAGES.

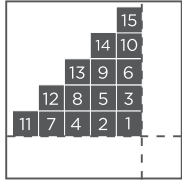
POUR TOUTES QUESTIONS: Appeler le service à la clientèle à Brewster Home Fashions au 1-800-366-1700.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING

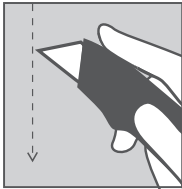
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR | LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER LE PRODUIT



center of room
el centro de la habitación
centre de la pièce



step pattern
patrón de aplicación
motif par étape



trim as needed
recorte según lo considere necesario
couper si besoin

INSTALLATION

1. Mark perpendicular guidelines to find the center of the room. Using a chalk line is a preferred tool for this step.
2. Leaving the back liner on, lay tiles out from the center of the room to the walls. After laying out tiles, assess the outer edges and decide if you need to shift all tiles over to avoid trimming thin tile pieces.
3. Starting from the center of the room, remove backing from your first tile and press firmly into place. Avoid touching adhesive - dust, dirt and oils will affect its strength.

Rotate next tile to find pattern match*, and install tightly against the side of the first tile. Working on one quarter of the room at a time, apply tiles in a step pattern.

4. If necessary, use a straight edge and utility knife to trim tiles to fit, when you reach the edge of your walls.
5. Use a tile roller over the entire floor to strengthen the bond between the tile and floor. A 75 - 100 lb roller is recommended.

*You may find a slight variation in design match from tile to tile. This variation should not affect the overall look of your floor. Be sure to rotate tiles for best look.

It is also recommended that baseboards are lifted and reinstalled over the new tiles to allow room for expansion. If tiles are laid snug against the wall, the pressure caused by expansion can cause them to lift.

INSTALACIÓN

1. Use una línea hecha con tiza para marcar perpendicularmente guías hacia el centro de la habitación.
2. Deje el revestimiento posterior al descubierto, coloque las baldosas desde el centro de la habitación, hasta las paredes.

Después de colocar los azulejos, evalúe los que se encuentran en los bordes exteriores y decida si necesita cambiar todas las losetas para evitar que las piezas de losas sean muy delgadas una vez que ya estén recortadas.

3. Comenzando desde el centro de la habitación*, quite el respaldo de su primer azulejo y presione firmemente en su lugar. Evite tocar el adhesivo: el polvo, la suciedad y los aceites afectarán su resistencia.

Instale la siguiente loseta firmemente contra el lado de la primera losa. Trabajando en una cuarta parte de la habitación a la vez, aplique las losas en un patrón de pasos.

4. Si es necesario, use un filo recto y una navaja para recortar los azulejos para que se ajusten, cuando llegue al borde de sus paredes.
5. Use un rodillo de baldosas sobre todo el piso para fortalecer la unión entre la baldosa y el piso. Se recomienda un rodillo de 75 a 100 libras.

*Puede encontrar una ligera variación del diseño al colocar azulejo con azulejo. Esta variación no afectará el aspecto general de su piso. Asegúrese de rotar las baldosas hasta que coincidan para una mejor apariencia.

Se recomienda que los zócalos se levanten y se vuelvan a instalar sobre las baldosas nuevas para dejar espacio para la expansión. Si las baldosas se colocan cómodamente contra la pared, la presión causada por la expansión puede hacer que se levanten.

INSTALLATION

1. Utiliser un cordeau à craie pour marquer les lignes perpendiculaires situées au centre de la pièce.
2. Garder la feuille de protection au dos de chaque dalle. Placer les carreaux depuis le centre de la pièce jusqu'aux murs.

Après avoir posé les carreaux, évaluer ceux qui sont sur les bords extérieurs et décider si vous devez décaler toutes les dalles. Ceci afin d'éviter d'avoir des découpes de morceaux de dalles anormalement fins après taillage.

3. En partant du centre de la pièce*, retirer la feuille de protection de votre première dalle et appuyer fermement. Évitez de toucher l'adhésif - la poussière, la saleté et les huiles affectent sa résistance.

Installer la dalle suivant fermement contre le côté de la précédente dalle. Travailler sur un quart de la pièce à la fois, appliquer les dalles en suivant le modèle.

4. Nécessaire, utiliser un bord droit et un cutter pour tailler les carreaux afin de les adapter lorsque vous atteignez le bord de vos murs.
5. Utilisez un rouleau de carrelage sur votre surface pour renforcer l'adhésion entre le carrelage et le sol. Un rouleau de 75 - 100 lb est recommandé.

*Vous pouvez trouver une légère variation dans le match des carreaux. Cette variation ne devrait pas affecter l'apparence générale de votre sol. Assurez-vous de faire pivoter les carreaux pour une meilleure apparence.

Il est également recommandé de soulever et de réinstaller les plinthes sur les nouveaux carreaux pour permettre une expansion. Si les carreaux sont posés contre le mur, la pression causée par la dilatation peut provoquer leur soulèvement.

CLEANING TILES

LIMPIEZA DE AZULEJOS | NETTOYAGE DES DALLES

5
DAYS

Allow 5 days to clean tiles after application.

Use a vinyl floor cleaner.

Sweep, mop, vacuum and/or dust as desired.

Deje que pasen 5 días luego de la instalación, antes de limpiar los azulejos.

Use un limpiador de piso de vinilo.

Barrer, trapear, aspirar y/o elimine el polvo como lo desee.

Attendre 5 jours avant de nettoyer les dalles après application

Utiliser un nettoyeur pour dalles de sols vinyles.

Balayer, passer la serpillière, aspirer la poussière comme souhaité.



Do not clean with detergents, soaps, harsh chemicals, bleach, one-step cleaners, wax, or an excessive amount of water.

No limpie con detergentes, jabones, productos químicos fuertes, cloro, limpiadores de un solo paso o cera, ni con una cantidad excesiva de agua.

Ne nettoyez pas avec des détergents, des savons, des produits chimiques corrosifs, de l'eau de javel, des nettoyeurs en une étape, de la cire ou une quantité excessive d'eau.

REGISTER YOUR PURCHASE & WARRANTY INFORMATION:

To register your purchase and to view the limited lifetime warranty, visit reg.wallpops.com or call Customer Service at Brewster Home Fashions at 1-800-366-1700.

REGISTRE SU INFORMACIÓN DE COMPRA Y GARANTÍA:

Para registrar su compra y ver la garantía, visite reg.wallpops.com o llame a Servicio al cliente al 1-800-366-1700.

ENREGISTREZ VOS INFORMATIONS D'ACHAT ET DE GARANTIE:

Pour enregistrer votre achat et voir la garantie, visitez reg.wallpops.com ou appelez le service à clientèle au 1-800-366-1700.